



Herausgeber: Stadt Apolda



Geltungsbereich:
Stadt Apolda

Nr. 08/14
31. Oktober 2014

Nichtamtlicher Teil

Seite 149

Zwanzig Jahre Städte-Partnerschaft mit Marks Kommun und Rapid City Ronny Weiland wurde Botschafter für die Landesgartenschau 2017



In der feierlichen Stadtratssitzung am 3. Oktober, dem „Tag der Deutschen Einheit“, begrüßte Bürgermeister Rüdiger Eisenbrand im Sitzungssaal des Apoldaer Stadthauses die Delegationen aus den Partnerstädten Rapid City (USA) und Marks Kommun (Schweden), die anwesenden Stadtratsmitglieder, Ehrenmedaillenträger sowie zahlreiche Gäste.

Die Redner, Stadtratsvorsitzender Andreas Linke und Bürgermeister Eisenbrand, erinnerten an diesen geschichtsträchtigen Tag, an den gemeinsamen Kampf für die Wiedervereinigung Deutschlands, an glückliche Momente, spannungsgeladene Zeitpunkte, begleitet von Euphorie, aber auch von Skepsis.

Der Bürgermeister überreichte anschließend Ronny Weiland die „Urkunde zur Ernennung als Botschafter der Landesgartenschau Apolda 2017“. Er erhielt diese Ehrung als zweiter nach Andrea

Eskau, die im Mai dieses Jahres als erste Botschafterin ernannt wurde. Der Stadtrat der Stadt Apolda hatte bereits in seiner Sitzung am 2. Juli 2014 die Bestellung von Ronny Weiland dazu beschlossen. Herr Weiland trägt mit seiner außerordentlichen und unverkennbaren Stimme dazu bei, den Namen der Stadt Apolda bei seinen Auftritten in die „Welt zu tragen“ und die Menschen auf die Landesgartenschau im Jahr 2017 in Apolda aufmerksam zu machen.

Als weiterer Höhepunkt wurde die 20-jährige Partnerschaft mit den Städten Rapid City sowie Marks Kommun feierlich gewürdigt. Dankbar erinnerten sich die Gäste in der Feierstunde an den Tag, als vor 20 Jahren die Partnerschaftsverträge im Apoldaer Stadthaus unterzeichnet worden sind.

Fortsetzung auf Seite 150

Aus dem Inhalt

Nichtamtlicher Teil, u. a.:

Lichterglanz, Feuershow und Weihnachtsduft zum Apoldaer Lichterfest	150
Aus dem Stadtarchiv: Die vergessene „Reichshalle“	153
Herzlichen Glückwunsch	156–157
Der Stadtrat der Stadt Apolda	158–159
Kultur: Veranstaltungen im Kulturzentrum Schloss Apolda	160
Vereinsnachrichten	161

Amtlicher Teil, u. a.:

Öffentliche Stellenausschreibung: Ausbildungsplätze zur/m Verwaltungsfachangestellten ..	162
Schönste Fassade 2014 gesucht	162
Amtliche Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung	164

Nichtamtlicher Teil: Anzeigen	165–168
-------------------------------------	---------

Nächste Stadtratssitzungen:

5. November 2014, um 17 Uhr,
10. Dezember 2014, um 17 Uhr,
im Stadthaus, Raum 36,
Am Stadthaus 1, Apolda

Nächstes Amtsblatt:

12. Dezember 2014

Redaktionsschluss: 1. Dezember 2014



Fortsetzung von Seite 149

Zwanzig Jahre Städte-Partnerschaft mit Marks Kommun und Rapid City

Schnell entwickelten sich damals zahlreiche Freundschaften, welche durch die Austauschprogramme gefestigt wurden. Personengruppen, Schüler, Chöre, Tanzgruppen, Orchester, Feuerwehrleute, Polizeibeamte, Verwaltungsmitarbeiter, Ärzte und Pflegepersonal, Kirchgemeinden etc. haben sich seitdem gegenseitig besucht, sich kennen gelernt und sind gute Freunde geworden. Der Bürgermeister bedankte sich bei allen recht herzlich, die in den vergangenen 20 Jahren geholfen haben, dass sich die Partnerschaften zwischen den Kommunen so gut entwickelten.

Leider war es den Bürgermeistern aus den Partnerstädten nicht möglich, persönlich an dieser Feierstunde teilzunehmen. In Vertretung waren deshalb die jeweiligen Stadtratspräsidenten Jerry Wright für

Rapid City und Lennart Brunander für Marks Kommun zu Gast. In Würdigung des 20-jährigen Bestehens der Partnerschaftsverträge unterzeichneten Jerry Wright und Jody Ketel für Rapid City sowie Lennart Brunander und Sören Johansson für Marks Kommun die Partnerschaftsverträge erneut und trugen sich ins „Goldene Buch der Stadt Apolda“ ein.

Rüdiger Eisenbrand dankte in seiner Rede natürlich auch dem Verein „Internationale Städtepartnerschaften Apolda“ e.V. mit seinem derzeitigen Vorsitzenden Frank Schmidt, welcher auch durch die Bürgerreisen großen Anteil an gelebter Partnerschaft hat. Einen besonderen Dank erhielt Dr. Ullrich Geyer, welcher über viele Jahre den Verein leitete und hervorragende Arbeit leistete.



Lichterglanz, Feuershow und Weihnachtsduft zum Apoldaer Lichterfest

Traditionell findet das diesjährige Apoldaer Lichterfest wieder am ersten Adventwochenende, vom 28. bis 30. November 2014, statt. Dazu laden die Stadt Apolda und der Apoldaer Innenstadt e.V. recht herzlich auf den Marktplatz ein. Durch die Beleuchtung der Fassaden wird dieser wieder ein tolles Ambiente ausstrahlen und auf die Weihnachtszeit einstimmen.

Die offizielle Eröffnung findet am Freitag, 17:00 Uhr, durch den Bürgermeister Rüdiger Eisenbrand und Guido von Pöllnitz, dem Vorsitzenden des Apoldaer Innenstadt e.V., statt. Unterstützt werden sie dabei durch den Gesang der „Verinigten Männerchöre Apolda 1828 e.V.“.

Am Samstag werden um 14:00 Uhr die beiden Veranstalter den gesponserten Stollen der Bäckerei Beck anschneiden und für einen guten Zweck verkaufen.

Das Höhenfeuerwerk wird am Abend um 19:00 Uhr den Himmel über der Stadt erhellen. Ein besonderer Dank gilt der Firma Hörisch-Präzision GmbH, welche das Feuerwerk finanziert.

Natürlich fehlen auch in diesem Jahr der Lampionumzug von der Lutherkirche zum Marktplatz ebenso wenig, wie das Preisrätsel, bei dem es wieder einen Lösungssatz zu erraten gilt.

Am Sonntagnachmittag zeigen Feuerspucker und Feuerschlucker ihr Können, bevor es um

16:30 Uhr eine „Große Feuershow mit Feuer und Bewegung“ geben wird.

Dank der großen Unterstützung durch die Kindertageseinrichtungen, Schulen, Vereine und Verbände wird den Besuchern ein abwechslungsreiches Begleitprogramm geboten. Die Einzelheiten sind im Veranstaltungsflyer, welcher in den Geschäften der Apoldaer Innenstadt, der Tourist-Information Apolda und anderen öffentlichen Einrichtungen ausliegt, zu entnehmen.

Die Marktstände haben am Freitag von 10:00 bis 20:00 Uhr, am Samstag von 10:00 bis 21:00 Uhr sowie am Sonntag von 13:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Zudem laden die Händler zum verkaufsoffenen Sonntag ein.

Die Tourist-Information im Rathaus hat am Samstag von 10:00 bis 18:00 Uhr und am Sonntag von 13:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Passend zum Lichterfest können die Windlichtprojekte, welche im letzten Jahr in Kooperation mit dem Kunstverein Apolda Avantgarde e.V. entstanden sind, käuflich erworben werden. Es gibt die Motive „Lichter der Kunst & Kultur“ sowie „Lichter der Stadt“.

Im Stadthaus präsentieren die Apoldaer Eisenbahnfreunde an allen drei Tagen ihre Eisenbahnmodelle zu folgenden Zeiten: Freitag von 15:00 bis 19:00 Uhr; Samstag von 10:00 bis 19:00 Uhr und Sonntag von 10:00 bis 17:00 Uhr.



Weihnachtsmann für das Lichterfest gesucht!
Meldung bei: Guido von Pöllnitz,
Tel. 03644 563694

Nichtamtlicher Teil: Informationen

Staatliche Grundschule „Christian Zimmermann“
Christian-Zimmermann-Straße 63, 99510 Apolda
Tel.: 03644 564573

Die Grundschule „Christian Zimmermann“ stellt sich vor

Am 18. November 2014 begrüßen wir alle interessierten Schulanfänger und ihre Eltern zum Kennenlernetag in unserer Grundschule. In der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr können sich die zukünftigen Schulkinder entsprechend unserem Konzept „Bewegungsfreundliche Grundschule“ sportlich und musikalisch betätigen.

Währenddessen findet für die Eltern alle 20 Minuten eine Führung durch die Schule und den Hort statt. Dabei werden sie die räumlichen Gegebenheiten besichtigen und erhalten kompetente Antworten auf alle Fragen, die sie zum Thema Schulanfang und Grundschulzeit bewegen.

Wir freuen uns auf Sie!

Die Pädagogen der Grundschule „Christian Zimmermann“

Staatliche Grundschule „Am Schötener Grund“,
Werner-Seelenbinder-Str. 6, 99510 Apolda
Tel.: 03644 562695, Fax: 03644 651628



Einladung zum Elterninformationsabend

Liebe Eltern der Schulanfänger 2015/2016,

Ihr Kind wird bis zum 1. August 2015 sechs Jahre alt? Mit 6 Jahren sind alle Kinder schulpflichtig. Sie als Eltern können Ihr Kind an einer Apoldaer Schule anmelden.

Wir laden Sie zum Informationselternabend ein. Sie erfahren, wie der Schulalltag eines Erstklässlers an unserer Schule aussieht. Wir beantworten Ihre Fragen rund um das Thema Schulanmeldung und Schule „Am Schötener Grund“.

Der Informationselternabend beginnt am 17. November 2014, um 19:00 Uhr, in den von uns genutzten Räumlichkeiten der Werner-Seelenbinder-Schule.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Teilnahme.

gez. **Katrin Storch**
Schulleiterin

Evangelische Grundschule Apolda
Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 10a, 99510 Apolda
Tel.: 03644 5162281



Schulanfänger 2015 aufgepasst!

Ihr fiebert sicherlich dem Sommer 2015 entgegen und freut euch, dann endlich ein Schulkind zu sein.

Wir laden euch daher ganz herzlich am **15. November 2014, von 10:00 – 15:00 Uhr** zum „**Tag der offenen Tür**“ in unsere Evangelische Grundschule Apolda ein. Ihr könnt euch dann alles anschauen und bereits Schulluft schnuppern. Es erwartet euch zudem ein tolles Programm:

- Ausprobieren von Lern- und Lehrmaterialien
- Bastelangebote
- Kinderschminken
- Kuchen und Waffeln
- und für eure Eltern: Vorstellung des Schulkonzeptes um 11:00 Uhr.

Wir freuen uns auf euch! Das Team der Evangelischen Grundschule Apolda

Alle interessierten Eltern laden wir bereits am **6. November 2014, um 18:30 Uhr**, zu einem **Informationsabend** in die Schule ein.

Bitte beachten Sie: Anmeldungen nehmen wir gern noch bis 30. November 2014 entgegen.

Weitere Informationen unter: www.evgs-apolda.de oder auf Facebook



Foto: privat

Impressum:

Herausgeber:
Stadt Apolda, Der Bürgermeister
Markt 1, 99510 Apolda
Telefon 03644 650-0, Fax 650-400
E-Mail: amtsblatt@apolda.de

Redaktion:
Rüdiger Eisenbrand (verantwortlich),
Stefan Zimmermann und Sandra Löbel
Stadtverwaltung Apolda, Markt 1,
99510 Apolda

Für den Inhalt eines namentlich gekennzeichneten Beitrages ist der Autor verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Sandra Löbel
Markt 1, 99510 Apolda

Fotos: Sandra Löbel
(falls nichts anderes angegeben)

Druck: Druckerei Kühn,
Bernhardstraße 43/45, 99510 Apolda,
Telefon 03644 5033-0, Fax 03644 5033-99
www.druckereikuehn-apolda.de
E-Mail: info@druckereikuehn-apolda.de

Vertrieb: Walter Werbung
Schlachthofstraße 20, 99085 Erfurt
Telefon 0361 558490, Fax 0361 5584917

Auflagenhöhe: 13.500 Stück;
kostenlos an alle erreichbaren Haushalte
der Stadt Apolda;

Zusendung - auch einzeln - gegen
Portovorauszahlung (z. Z. 1,00 EUR)
auf Antrag beim Herausgeber;

Erscheinungsweise: 9mal jährlich

Redaktionsschluss:
12 Tage vor dem Erscheinungsdatum

Erscheinungsdatum: 31. Oktober 2014



Das Amtsblatt wird auf umweltfreundlichem Papier gedruckt.

Nichtamtlicher Teil: Informationen

Erfolgreiche Abfischung der Teiche in der Herressener Promenade

Im Rahmen der Vorbereitung der Neustrukturierung und Aufwertung der Herressener Promenade als Kernzone 2 der Landesgartenschau Apolda 2017 und der in diesem Zusammenhang vorgesehenen Sanierung des Friedens- und Lohteiches erfolgte vom 10. bis 15. September deren Abfischung und Trockenlegung.

Schon im Vorfeld waren vom zuständigen Fachbereich der Stadtverwaltung, dem Kreisfischereiverein Apolda e.V. als Fischereipächter und dem Landesanglerverband Thüringen e.V. (LAVT), welcher mit der Organisation und Durchführung der Abfischung beider Gewässer beauftragt wurde, umfangreiche Vorbereitungen zu treffen.

Die Zusammenarbeit funktionierte zwischen allen Beteiligten von Anbeginn hervorragend. Am 8. September wurde mit der langsamen Absenkung des Friedensteiches durch den Kommunalen Service der Stadtverwaltung begonnen, am 10. September die notwendige Fischereitechnik, einschließlich Versorgungs- und Techniktrakt, durch den LAVT aufgebaut und gemeinsam mit dem Kreisfischereiverein Apolda e.V., den Fischereibetrieben Fischzucht Hickethier aus Lemnitz und Fischzucht Vogel aus Lehnstedt vom 11. bis 13. September die Hauptabfischung beider Teiche durchgeführt.

Täglich waren mehr als 30 Angelfreunde vom Kreisfischereiverein Apolda e.V. sowie 20 ehrenamtliche Helfer und hauptamtliche Mitarbeiter des LAVT im Einsatz. Viele Angler konnten es kaum glauben, dass die beiden Teiche einen so guten und artenreichen Fischbestand aufwiesen. Kapitale Karpfen, Schleien, Zander, Hechte, Aale,

aber auch Plötzen, Rotfedern, Gründlinge, Barsche und zahlreiche Giebel gingen ins Netz. Sogar Zander von über einem Meter und Karpfen von über 20 Pfund konnten angelandet werden. Insgesamt wurden in beiden Teichen über 3.400 kg Fische gefangen, über 1.200 Teichmuscheln abgelesen und mit modernen Fischtransportfahrzeugen in den Speicher Kromsdorf umgesetzt. Die Giebel, welche aus fischereifachlicher Sicht nicht mit umgesetzt werden sollten, übernahm zur Vermarktung ein Fischereibetrieb.

Soweit bei den stark verschlammten Teichen überhaupt möglich, wurden am 14. und 15. September aus den Restwasserlöchern noch weitere Fische und Muscheln geborgen und umgesetzt. Im gesamten Zeitraum der Abfischung sorgten die Mitarbeiterinnen des LAVT für das leibliche Wohl der vielen fleißigen Helfer.

Eine so umfangreiche Abfischung war für alle Beteiligten durchaus eine Herausforderung mit vielen Unbekannten. Immerhin waren beide Teiche schon seit Jahrzehnten nicht mehr komplett abgelassen und abgefischt worden.

Die gesamte Abfischung, welche bis ins Detail durchgeplant war, verlief im Ergebnis reibungslos und ohne Probleme. Der Bürgermeister und die Geschäftsleitung des LAVT möchten sich daher nochmals beim Vorstand und den Mitgliedern des Kreisfischereivereins Apolda e.V., den beiden Fischereibetrieben und nicht zuletzt bei den beteiligten Mitarbeitern der Abteilung Kommunalen Service für die tolle Zusammenarbeit und Unterstützung bedanken.

Petri Heil



Foto: privat

Baustellen-Rapport:



Hintere Bahnhofstraße

Die Straßenbauarbeiten und Pflasterarbeiten in der Bahnhofstraße sind abgeschlossen. Zurzeit werden die Sanierungsarbeiten am Denkmal „Opfer des Faschismus“ durchgeführt.

Im November 2014 ist die Pflanzung der restlichen 41 Winterlinden vorgesehen.

Darrplatz - Melanchthonplatz

Die Pflasterarbeiten auf dem Melanchthonplatz sind fertig gestellt. Die Bauarbeiten am Kirchgarten und am Weg auf der Rückseite der Kirche sind weitestgehend abgeschlossen. Es folgen die Aufstellung der Bänke sowie im November die Baumpflanzungen.

Die Arbeiten auf dem Darrplatz sowie in der Darrstraße sind bis auf die Baumpflanzungen und die Aufstellung der Ausstattungsgegenstände erledigt. In der Dornburger Straße/ Bernhardstraße wurden in der 43. Kalenderwoche die Asphaltbauarbeiten durchgeführt. Im Anschluss erfolgt der Ausbau des Parkplatzes in der Bernhardstraße.

ÖPNV Verknüpfungspunkt Bahnhof Apolda

Die Oberflächen des Parkplatzes sind weitestgehend fertiggestellt. Zurzeit werden die Restleistungen am Treppenbauwerk, Dach, Fahrstuhl und der Toilettenanlage durchgeführt. Es folgen die Zaunarbeiten und Baumpflanzungen. Die Fertigstellung der Maßnahme ist für November 2014 vorgesehen.

Umgestaltung Goerdelerstraße und Johannissasse

In der Goerdelerstraße und Johannissasse laufen aktuell die Kanalbauarbeiten.

Dorferneuerung Nauendorf

Die Umgestaltung des Dorfplatzes ist bis auf die Baumpflanzung fertig gestellt. Derzeit wird der Zaun am Friedhof in Nauendorf gesetzt.

Nichtamtlicher Teil: Informationen



Aus dem Stadtarchiv: Apoldas Lokale und ihre Entwicklungsgeschichte

Die vergessene „Reichshalle“

Einem Haus der alten Sandgasse (1959 umbenannt in Bernhard-Prager-Gasse) wollen wir diesmal unsere Aufmerksamkeit schenken. Es wurde vor 1870 erbaut und gehörte dem Fabrikanten (Bezeichnung für Wirkermeister) Friedrich Reichelt. Neben seiner Wirkerei betrieb er eine Strumpfwaren- und Posamentierhandlung.

Überhaupt, fast alle Hausbesitzer der Gasse waren Handwerker oder Gewerbetreibende, auch Reichelts Nachbarschaft. Rechts von ihm wohnte Schlossermeister August Förster, dann folgte Restaurateur Louis Kober und das Restaurant „Deutsches Haus“, zur Linken Schneidermeister Heinrich Kötting und ein weiterer Bäckermeister Oskar Türk, dessen Backhaus an die Teichgasse grenzte.

Das Reicheltsche Wohnhaus bestand aus: Keller, Erdgeschoss, oberer Etage und Dachkammer. Im Erdgeschoss lagen außer dem rechtseitigen Flur fast vier gleichgroße Zimmer. Im August 1877 baute der Hausherr um, aus den vier Zimmern machte er zwei. In diesen beiden Räumen sollten zukünftig Gäste sitzen und mit Speis und Trank bewirtet werden. Ein Konzessionsgesuch hatte jener schon dem Gemeinderat vorgelegt.

Von den in unmittelbarer Nähe existierenden Gaststätten ließ Reichelts „Fritz“, so sein allgemeiner Rufname, sich nicht beeindrucken. Auch unter den hiesigen Ratsherren schienen in dieser Hinsicht keine Bedenken zu bestehen, sie stimmten dem Gesuch zu.

Freudig wurde am 29. September 1877 in „Reichelts Restauration“ das erste Fass Stadtbier angestochen. Dazu servierte der Wirt ein Gericht, das damals mindestens einmal pro Woche bei fast allen Apoldaer Lokalen auf dem Speisezettel stand: „Salzknochen mit Meerrettich“.

Zum Jahresanfang 1879 räumte Reichelt altershalber das Lokal. Julius Heinicke ging das Risiko ein und pachtete zum ersten Mal in seinem Leben eine Restauration. Den Gästen versprach er, alles so weiterzuführen, wie sie es vom Vorgänger gewohnt waren. Beim Lokalnamen entschied sich der Neuling für „Gambrinus“ (bekannt aus der Literatur als Gegenstück zum Weingott Bacchus).

Zweimal nacheinander unterschrieb Heinicke den für ein Jahr gültigen Pachtvertrag, dann tauschte er die Gaststube wieder gegen seine alte Wirkerstube ein.

Vergebens suchte der Hausbesitzer neue Pächter. Fünf Jahre tat sich nichts. Anfang

November 1886 erwarb Fleischermeister Ferdinand Woche die Immobilie. Nachdem alle Vorarbeiten zur Aufnahme seiner Fleischerei hier am Ort beendet waren, das Schlachthaus fehlte noch, öffnete er am 25. d. M. abends auch wieder die Restauration.

„Zur Reichshalle“, welch großer Name für ein kleines Gasthaus. Sicher beabsichtigte Woche damit das Augenmerk der Besucher auf seine Wirtschaft zu lenken, um gegen das bekannte „Deutsche Haus“ gleich nebenan, zu bestehen. (Anm. Der Begriff „Reichshalle“ tauchte Mitte des 19. Jahrhunderts erstmals auf und wurde benutzt für Hotels, Theater oder Gaststätten mit großen Ausstellerräumen.)

Silvester 1888 stand dem Haus nicht nur der normale Jahreswechsel bevor, sondern auch ein Wirts- bzw. Besitzerwechsel. Am 2. Januar 1889 trug sich Fleischermeister Carl Pfeiffer aus der Marienstraße ins Grundbuch ein. Vorbesitzer Ferdinand Woche verlagerte seine Aktivitäten hoch in die Weimarische Straße 15, ins Restaurant „Zur Quaste“. Nach fünf Jahren zog Pfeiffer aus der Sandgasse 11 (heute: Bernhard-Prager-Gasse 14) weg.

Wie aus dem Adressbuch zu erfahren, bezog Gottlieb Keltsch das Haus und betreibt bis 12. November 1910 auch das Lokal. Dann nahm sich Christian Hensger, wie Keltsch gelernter Wirker, der Reichshalle an.

Schon mehrmals erhielt der Hauswirt vom Bauamt Auflagen, alle festgestellten baulichen Mängel am und im Lokalgebäude abzustellen. Man drohte ihm mit der Schließung. Aber Keltsch konnte die dazu notwendigen finanziellen Mittel nicht mehr aufbringen.

Wieder erwies sich unsere Vereinsbrauerei



Apolda AG als helfende Hand. Sie sanierte als neuer Eigentümer das Haus von Grund auf. So konnte Christian Hensger ab 8. Juni 1912 wieder an Ort und Stelle die Gläser mit Vereinsbier füllen.

Letzter im Bunde der Reichshallen-Wirte war Otto Ziege. Wie alle vor ihm, mit dem Metier bis zum Einstieg 1921 nicht vertraut.

Aus seinem ins „Apoldsche“ übertragenen Nachnamen kreierten humorvolle Stammtischler eine derbe Bezeichnung fürs Lokal, sie machten daraus „Heppendiele“.

Mit der gesammelten Erfahrung aus der Reichshalle wechselte Otto Ziege im Juni 1925 zum Gasthaus „Bismarckhöhe“, Niederroßlaer Str. 63.

Am Schluss kommt der linke Nachbar, Bäckermeister Hermann Schüler (Oskar Türks Nachfolger), ins Spiel. Schüler hatte seiner Bäckerei schon Schneidermeister Köttings Haus einverleibt, jetzt kaufte er auch das Lokalgebäude, um in Parterre Büroräume einzurichten.

gez. Detlef Thomaszczyk



**Mehr
Generationen
Haus**

Aktivitäten Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“ und Frauen- und Familienzentrum 1. November bis 12. Dezember 2014

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Freitag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr



Mehrgenerationenhaus
„Geschwister Scholl“
Dornburger Str. 14, 99510 Apolda
Tel. +49 (0)3644 650300
Fax +49 (0)3644 650304
mgh@apolda.de www.mehrgenerationenhaus.de

Montag: Seminarraum 1/DG 09:30 Uhr PEKiP-Kurs mit Ivonne Fritschek;
Anmeldung unter 03644 650328
Offener Treff 10:00 Uhr Spiele für alle Generationen
Seminarraum 2/DG 13:00 Uhr Gedächtnistraining
Mehrzweckraum 14:00 Uhr Gymnastik
Offener Treff 15:30 Uhr Sing-, Spiel- und Erzählnachmittag
Mehrzweckraum 17:00 Uhr Zumba-Gold
Glaspavillon 03.11., 17.11., 01.12., 16:00-18:00 Uhr Renten-
beratung mit Herrn Torborg; Terminvereinbarung Mo-Do
19:30-20:15 Uhr unter Tel. 03644 563660
Glaspavillon 24.11., 16:00 Uhr Filzen mit Frau Friebe,
Anmeldung unter Tel. 03644 5143336
Seminarraum 1/DG 20:00 Uhr Yoga (über die KVHS)

Dienstag: Kreativraum 10:00 Uhr Kreativwerkstatt für und mit allen Generationen
Mehrzweckraum 12:00 Uhr Sport für Atemwegserkrankungen mit dem
ANAT e.V. - Lungensport
Glaspavillon 04.11., 02.12., 14:00 Uhr Treffen der SGH „Multiple Sklerose“
Mehrzweckraum 14:00 Uhr Zimmerkegeln mit anschließendem Kaffeepausch
Frauen- und 15:00-17:00 Uhr Beratung für Frauen nach
Familienzentrum häuslicher Gewalt
Seminarraum 1/DG 16:00 Uhr Treffen der SHG „Apoldaer Freundeskreis
für Suchtkrankenhilfe“
Offener Treff 16:30 Uhr Schachkaffee „Rochade“ – Schach für
alle Interessierte mit Herrn Krug
Beratungsraum/DG 11.11., 25.11., 09.12., 16:00-18:00 Uhr Sprechstunde
Mehrzweckraum Schiedsstelle
18:30 Uhr Zumba-Kurse (über die KVHS)

Mittwoch: Seminarraum 1/DG 05.11., 03.12., 09:30 Uhr Treffen der Regionalgruppe „Parkinson“
Offener Treff 09:30 Uhr Frühstücksrunde und Krabbelgruppe
Mehrzweckraum 14:00 Uhr Unterhaltungsnachmittag mit Kaffee und Kuchen
für Senioren
Offener Treff 15:00 Uhr Handarbeitskreis „Die WollLust“
Glaspavillon 05.11., 17:30 Uhr Familienworkshop „Fit für Facebook,
WhatsApp & Co.“
Glaspavillon 19.11., 17.11., 16:00 Uhr Treffen der SHG „Eltern
autistischer Kinder“

Donnerstag: Offener Treff 13:30 Uhr gemeinsame Wanderung der Generationen
(Schlechtwettervarianten sind auch geplant.)
Frauen- und 13:00-17:00 Uhr Beratung zur medizinischen Vorsorge/
Familienzentrum Rehabilitation von Müttern und Vätern
Mehrzweckraum 20.11., 04.12., 14:00 Uhr Treffen der SHG Osteoporose Mobil
Mehrzweckraum 14:00 Uhr Gymnastik mit Musik
Glaspavillon 27.11., 14:00 Uhr Treffen der Mitglieder des
Blinden- und Sehbehindertenvereins
Offener Treff 16:00 Uhr Eltern-Kind-Kreis
Glaspavillon 06.11., 11.12., 17:30 Uhr Treffen des Apoldaer
Geschichtsverein e.V.
Mehrzweckraum 18:15 Uhr Sportgruppe „TAF“

Freitag: Frauen- und 09:00-11:00 Uhr Allgemeine soziale Lebensberatung
Familienzentrum
Offener Treff 10:00 Uhr Skatrunde
Mehrzweckraum 17:00 Uhr Pilates mit Frau Gadau

21.11./22.11.2014, ab 18:00 Uhr

Mehrzweckraum

Samstag: Mehrzweckraum

3. Apoldaer Lesenacht der Generationen

21.11., ab 19:00 Uhr Erzählcafé – Alt und Jung kommen
miteinander ins Gespräch; Thema im Nov. „Die geheim-
nisumwobene Sagenwelt im Weimarer Land“
22.11., 15:00 Uhr Familienkino „Pettersson und Findus“
06.12., 15:00 Uhr Familienkino „König Drosselbart“
(Neuverfilmung)

Frauen- und Familienzentrum
Apolda
Dornburger Straße 14

Familienworkshop „Fit für Facebook, WhatsApp & Co.“

Heutzutage gibt es kaum einen Jugend-
lichen, der nicht irgendwo angemeldet ist.
Facebook und WhatsApp sind dabei die
beliebtesten Plattformen sowohl bei
Jugendlichen als auch bei Erwachsenen.
Doch mit dieser Nutzung tauchen meist
viele Fragen und Sorgen auf. Welche Daten
kann ich ohne Bedenken preisgeben? Wie
kann ich meine Privatsphäre schützen?
Was kann ich tun, wenn ich beleidigt oder
belästigt werde? Diese und viele weitere
Fragen rund um Facebook, WhatsApp &
Co. wollen wir in praktischen Übungen
gemeinsam mit euch beantworten.

Wann? **5. November 2014**

17:30 – 20:00 Uhr

Wer? Eltern, Großeltern, Kinder,
Interessierte

Wo? Mehrgenerationenhaus,
Mehrzweckraum

Anmeldungen: **bis 3. November 2014**

Frauen- und Familienzentrum Apolda,
Tel. 03644 650-328 oder
frauen-und-familienzentrum-apolda@dia-
konie-ap.de

Familienkino

Habt Ihr mal wieder Lust auf einen gemü-
tlichen Filmnachmittag? Dann kommt doch
zu uns!

Euch erwartet beim Familienkino ein ech-
ter Filmklassiker: „**Pettersson und Findus**“.
Nach dem gemeinsamen Filmerelebnis wer-
den Eltern, Großeltern und Kinder bei klei-
nen Bastel- und Experimentieraktionen
selbst zu Filmemachern.

Wann? **22. November 2014,**

14:00 – 16:00 Uhr

Wo? Mehrgenerationenhaus,
Mehrzweckraum

Was läuft?
Pettersson und Findus
(empfohlen ab 6 Jahre)

Was kostet es?
Erwachsene 1,00 EUR,
Kinder von 2 bis 12 Jahren 0,50 EUR

Anmeldungen **bis 20. November 2014**

Frauen- und Familienzentrum Apolda,
Tel. 03644 650-328 oder
frauen-und-familienzentrum-apolda@dia-
konie-ap.de

Das nächste Familienkino findet dann am
Nikolaustag, dem 6. Dezember, statt.

gefördert von:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



Fortsetzung auf Seite 155

Nichtamtlicher Teil: Informationen

Fortsetzung von Seite 154

Lebendiger Adventskalender in Apolda

In Apolda wird in diesem Jahr das erste Mal der „Lebendige Adventskalender“ starten. Was bedeutet das? Für die 24 Tage im Dezember wurden in den letzten Wochen Institutionen, Einrichtungen, Kindergärten, Schulen, Gewerbetreibende, Künstler, Selbsthilfegruppen etc. gesucht, die bereit sind, an einem Tag im Dezember von 16:30 bis 17:00 Uhr ein „Türchen“ in ihren eigenen Räumen zu öffnen.

Hinter dem „Türchen“ verbirgt sich eine kleine Aktion, die adventlichen, besinnlichen Charakter trägt.

Diese Aktionen können dann von Menschen dieser Stadt besucht werden. So zeigt sich Apolda in diesem Jahr als ein großer Adventskalender.

Alle Termine (siehe Aufstellung) konnten in kurzer Zeit vergeben werden. Weitere Informationen erhalten Sie beim Frauen- und Familienzentrum Apolda, Tel. 03644 650-328 oder frauen-und-familienzentrum-apolda@diakonie-ap.de.

Lebendiger Adventskalender

Datum	Einrichtung/Anschrift
01.12.2014	Joeys Pizza Service, Mönchsgasse 2a, Apolda
02.12.2014	Appartementshaus, Ernst-Thälmann-Ring 63, Apolda
03.12.2014	PeggysTöpferstübchen, Planstr. 22, Apolda
04.12.2014	Diakonie Sozialstation, Ritterstr. 43, Apolda
05.12.2014	Apoldaer Tafel, Weimarische-Str. 5, Apolda
06.12.2014	Der Buchladen in Apolda, Am Brückenborn 14, Apolda
07.12.2014	Superintendentur Apolda-Buttstädt, Lessingstraße 33, Apolda
08.12.2014	Begegnungsstätte „Lichtblick“, LHW Weimar Apolda e.V., Auenstr. 3, Apolda
09.12.2014	KiTa Nordknirpse, Christian-Zimmermann-Str. 63, Apolda
10.12.2014	„WollLust“, Mehrgenerationenhaus Apolda, Dornburger Str. 14, Apolda
11.12.2014	Anders + Schöner, Jenaer Str. 1, Am Brauhof, Apolda
12.12.2014	Förderbereich Haus Felsengrund
13.12.2014	Alte Stadt-Apotheke, Markt 11, Apolda
14.12.2014	Blumengeschäft „Löwenzahn“, Bahnhofstraße 32, Apolda
15.12.2014	Grüne Damen, Robert-Koch-Krankenhaus, Jenaer Str. 66, Apolda
16.12.2014	Stadt-, Kreis- und Fahrbibliothek Apolda/Weimarer Land, Dornburger Str. 14, Apolda
17.12.2014	Hospizverein Jena, Stobraer Str. 10, Apolda
18.12.2014	Kreisvolkshochschule Weimarer Land, Ackerwand 13, Apolda
19.12.2014	Glaserei Nißler, Lindenberg 8, Apolda
20.12.2014	Schwimmhalle Apolda-Nord, Leutloffstraße 1a, Apolda
21.12.2014	Line-Dance „Crazy-Dancing-Balls“, Turnhalle Lessingschule, Apolda
22.12.2014	Evangelische Kirchengemeinde Apolda, Martinskirche Apolda
23.12.2014	Bürgermeister Rüdiger Eisenbrand, Rathaus, Markt 1, Apolda
24.12.2014	Lutherkirche, Krippenspiel, Melanchthonplatz, Apolda



Offizielle Freigabe der hinteren Bahnhofstraße mit Einweihung der Persiluhr an historischer Stelle



Am 19. September 2014 wurde der 3. Bauabschnitt in der Bahnhofstraße wieder offiziell für den Verkehr freigegeben. In dem letzten Abschnitt zwischen Herderstraße und Rosestraße wurde die Bahnhofstraße auf einer Länge von 250 m grundhaft ausgebaut, eine Bushaltestelle angelegt sowie ein Radweg separat ausgewiesen. Alle Versorgungsleitungen wurden ebenfalls komplett erneuert. Es erfolgte der Aufbau eines Trennsystems für Schmutz- und Regenwasser. Die ausführende Baufirma war Krüger Bauunternehmen GmbH aus Mertendorf, Planungsleistungen erbrachte das Büro HELK aus Mellingen. Die Baukosten beliefen sich auf rund 1,8 Mio. EUR.

Am gleichen Tag wurde die Persiluhr an

ihrer historischen Stelle in der Bahnhofstraße 65 wieder aufgestellt. Bereits in den 20er Jahren des letzten Jahrhunderts prägte sie an dieser Stelle das Stadtbild von Apolda. Die Uhr überlebte sogar den Zweiten Weltkrieg, wurde dann aber in den Aufbaujahren der DDR Anfang der 50er Jahre entfernt. Sie war Werbeträger der Firma Henkel und auch jetzt ist die Firma Henkel Wasch- und Reinigungsmittel GmbH Hauptsponsor der Uhr.

Bürgermeister Rüdiger Eisenbrand nahm die Schenkung der Uhr durch den Bezirksleiter der Firma Henkel, Herrn Hans-Jürgen Windolph, sehr gern entgegen. Das die Persiluhr wieder an ihrem alten Standpunkt steht, hat sie hauptsächlich dem Persiluhr Apolda e.V. und seinen Mit-

gliedern zu verdanken. Dieser Verein bemühte sich seit etwa sieben Jahren um die Wiederaufstellung der Uhr in der Glockenstadt.

Anfangs war über eine Restauration der historischen Uhr nachgedacht worden. Diese war aber nicht mehr auffindbar. Daher hat man sich für einen historischen Nachbau entschieden und sich bei der Firma Henkel beworben.

Die Uhr ist 5,50 m hoch und nun das neue – alte Wahrzeichen der neugestalteten Bahnhofstraße. Die Uhranlage wird über ein DCF-Signal gesteuert. Die Beleuchtung der Zifferblätter erfolgt über einen Dämmer-schalter und wird von der Straßenbeleuchtung gespeist.

Herzlichen Glückwunsch ...

... zum freudigen Ereignis

an Familie

Rothe	zur Tochter	Lea Jolie	am	14.06.2014
Diener	zur Tochter	Kira	am	21.06.2014
Lepka	zur Tochter	Merle	am	27.06.2014
Jäger	zur Tochter	Johanna	am	28.06.2014
Pfeifer	zum Sohn	Louis Kurt	am	03.07.2014
Precht	zum Sohn	Ben-Kilian Günther	am	04.07.2014
Kraeva	zur Tochter	Hristina Atanasova	am	04.07.2014
Böhm	zum Sohn	Albert	am	06.07.2014
Siebert	zum Sohn	Maxim	am	06.07.2014
Thiel	zur Tochter	Dara	am	09.07.2014
Pfotenhauer	zum Sohn	Finn Ole	am	10.07.2014
Jäger	zur Tochter	Emely Christel	am	11.07.2014
Untermann	zur Tochter	Linnéa Madeleine	am	11.07.2014
Rigov	zum Sohn	Alexander	am	12.07.2014
Blöthner	zur Tochter	Emma	am	13.07.2014
Körner	zum Sohn	Erik Ben	am	13.07.2014
Haubold	zum Sohn	Konstantin	am	14.07.2014
Beetz	zur Tochter	Ellie	am	16.07.2014
Kardelky	zur Tochter	Ella Lieselotta	am	16.07.2014
Freier	zum Sohn	Finley	am	16.07.2014
Schmidt	zum Sohn	Finn Luca	am	16.07.2014
Loppe	zur Tochter	Leni Roswitha	am	17.07.2014
Recht	zur Sohn	Noah	am	17.07.2014
Schmidt	zum Sohn	Tristan	am	17.07.2014
Halusa	zur Tochter	Serina	am	18.07.2014
Mönnicke	zur Tochter	Pia Sophie	am	19.07.2014
Christner	zum Sohn	Marvin	am	20.07.2014
Wagner	zur Tochter	Paulina	am	20.07.2014
Gebauer	zum Sohn	Kurt Leonhard	am	20.07.2014
Seydel	zur Tochter	Malin	am	23.07.2014
Hombberger	zum Sohn	Thore	am	02.08.2014
Maibohm	zur Tochter	Ronja	am	05.08.2014
Janicke	zum Sohn	Leonel Max	am	07.08.2014
Riedel	zur Tochter	Mira	am	09.08.2014
Meiselbach	zur Tochter	Mia Leonie	am	11.08.2014
Schaller	zur Tochter	Hannah	am	12.08.2014
Fruth	zum Sohn	Hans Albert Leopold	am	14.08.2014
Dietze	zum Sohn	Leandro	am	15.08.2014
Eckardt	zur Tochter	Natalie	am	16.08.2014
Veseli	zur Tochter	Lira	am	16.08.2014
Dedekind	zur Tochter	Marit	am	18.08.2014
Heinecke	zum Sohn	Lucas	am	18.08.2014
Gündel	zum Sohn	Henry Mats	am	19.08.2014
Boblenz	zum Sohn	Theo Konstantin	am	21.08.2014
Langenthal	zur Tochter	Hannah Marie	am	23.08.2014
Rammelt	zum Sohn	Fabian	am	23.08.2014
Lange	zum Sohn	Kurt	am	24.08.2014
Gehlfuß	zur Tochter	Catie	am	25.08.2014
Michalski	zur Tochter	Ella	am	26.08.2014
Hutschenreuter	zum Sohn	Arthur Benjamin	am	27.08.2014
Kirsch	zum Sohn	Leo Oscar	am	28.08.2014
Nicolai	zum Sohn	Kevin	am	29.08.2014
Zeitze	zum Sohn	Emilio	am	04.09.2014
Möder	zum Sohn	Felix	am	05.09.2014
Köhler	zur Tochter	Judy	am	07.09.2014
Mahn	zur Tochter	Anna	am	07.09.2014
Ludewig	zur Tochter	Nele	am	08.09.2014
Barthel	zur Tochter	Ida-Hjördis	am	08.09.2014
Hennig	zur Tochter	Samantha	am	10.09.2014
Hüttenrauch	zur Tochter	Mathilda Helen	am	11.09.2014

... nachträglich

IM SEPTEMBER

zum 97. Geburtstag

Frau Charlotte Lischker, Apolda

zum 94. Geburtstag

Herrn Günter Galow, Apolda

zum 93. Geburtstag

Frau Ursula Hertzer, Apolda

Frau Hilde Probst, Apolda

Frau Gertrud Reuter, Apolda

zum 91. Geburtstag

Frau Hanny Naumann, Apolda

Frau Martha Baumgarten, Apolda

Herrn Heinz Dietzsch, Apolda

Frau Hildegard Härcher, Apolda

zum 90. Geburtstag

Frau Leonore Benner, Apolda

Frau Herta Kipke, Apolda

Frau Hanne-Lore Kleine, Apolda

IM OKTOBER

zum 97. Geburtstag

Frau Helene Bär,

Ortsteil Oberroßla/Rödigsdorf

zum 95. Geburtstag

Herrn Alfred Brauner, Apolda

Frau Ilse Walther, Apolda

Frau Elsa Kohlmann, Apolda

Frau Käthe Tränkner, Apolda

zum 94. Geburtstag

Frau Edith Pfeiffer, Apolda

Frau Martha Heinsch, Apolda

zum 93. Geburtstag

Frau Käte Schob, Apolda

zum 91. Geburtstag

Frau Leonore Pitzler, Apolda

Herrn Dr. Rudi Frenzel, Apolda

Herrn Oskar Rösler, Apolda

Frau Ruth Roschinski, Apolda

zum 90. Geburtstag

Frau Herta Labisch, Apolda

Frau Helene Dörfel, Apolda

Frau Inga Putze, Ortsteil Utenbach

... zur Lebenspartnerschaft

an			
Michael, geb. Trautmann	und Toni Becker	am	19.09.2014
Birgit Kubisch-Bliefert, geb. Siegl	und Susanne Bliefert	am	11.10.2014

... zur Eheschließung

an			
Stefanie, geb. Ewig	und Jörg Schilling	am	04.07.2014
Birgit, geb. Felder	und Mike Strahler	am	04.07.2014
Manuela, geb. Mähler	und Siegbert Wenserritt	am	05.07.2014
Katja, geb. Klinger	und Sven Keßler	am	05.07.2014
Iris, geb. Gischel	und Sascha Trapp	am	05.07.2014
Franziska, geb. Gresförder	und Marko Mowitz	am	05.07.2014
Eileen, geb. Koch	und Nico Siefert	am	10.07.2014
Anita, geb. Pabst	und Alexander Vinaske	am	11.07.2014
Nicole, geb. Schneider	und Arne-Stig Anton	am	11.07.2014
Katrin, geb. Kampf	und Marcus Hermann	am	12.07.2014
Yvonne, geb. Schöttle	und Dirk Kreibich	am	19.07.2014
Claudia Lade	und Thomas, geb. Hartmann	am	19.07.2014
Gabriela, geb. Dahlmann	und Jochen Volkhardt	am	19.07.2014
Sissy Braeuer	und Mike, geb. Schindler	am	19.07.2014
Helena Virág-Dittmann			
geb. Virág	und Maik Dittmann	am	25.07.2014
Monika Dachsels	und Alex, geb. Harnischmacher	am	26.07.2014
Natalie, geb. Luerßen	und Patrick Haupt	am	26.07.2014
Mandy, geb. Pabst	und Ronny Sander	am	26.07.2014
Ulla, geb. Salitzki	und André Schmidt	am	26.07.2014
Sabine, geb. Michel	und Alexander Wensy	am	02.08.2014
Melanie, geb. Groll	und Marco Hermann	am	02.08.2014
Sabine, geb. Höfer	und Frank Neimann	am	02.08.2014
Beate, geb. Leiter	und Tobias Vater	am	08.08.2014
Lisa, geb. Enzmann	und René Schlegel	am	08.08.2014
Beatrice, geb. Mangold	und Christopher Prager	am	08.08.2014
Janine, geb. Philipp	und Christian Gresförder	am	09.08.2014
Corinna, geb. Herffurth	und Alexander Krug	am	15.08.2014
Angelika Wolf	und Wilfried Schulz	am	15.08.2014
Nadine, geb. Kallenbach	und Peter Grimmenstein	am	21.08.2014
Maria, geb. Stein	und Erik Hammermeister	am	22.08.2014
Susen, geb. Schneider	und René Koppe	am	23.08.2014
Anna Melnychuk	und Uwe Tröger	am	23.08.2014
Nadin, geb. Franke	und Marco Baum	am	23.08.2014
Julia, geb. Seifarh	und René Dieter Scharf	am	29.08.2014
Annekathrin, geb. Ulrich	und Carsten Lothar Weber	am	30.08.2014
Caroline Völkel	und Patrick, geb. Pfeßdorf	am	30.08.2014
Jennifer, geb. Dornheim	und Ernico Weber	am	05.09.2014
Sarah, geb. Große	und Gerd Kaczmarek	am	05.09.2014
Peggy, geb. Weiland	und Michael Baum	am	06.09.2014
Konstanze, geb. Haiduk	und Peter Heyde	am	06.09.2014
Eileen Aedtner	und Roy geb. Babin	am	06.09.2014
Sarah, geb. Runge	und Gordon Stachelroth	am	06.09.2014
Silke Soff-Schlegelberger	und Dr. Matthias Schlegelberger	am	09.09.2014
geb. Soff			
Annelie, geb. Mayer	und Philipp Leinhos	am	13.09.2014
Jennifer, geb. Thieme	und Tobias Scheler	am	13.09.2014
Victoria, geb. Serowy	und Philipp Bischof	am	19.09.2014
Bettina, geb. Schmidt	und Matthias Friebe	am	20.09.2014
Kristina, geb. Hahn	und Tobias Schröder	am	20.09.2014
Sabine Inge, geb. Rothkirch	und Herbert Werner Menzel	am	02.10.2014
Nadja, geb. Salostowitz	und Ronny Horlebeck	am	11.10.2014
Ulrike, geb. Thiele	und Martin Mägdefessel	am	11.10.2014
Claudia, geb. Fleischhacker	und Norman Straßburg	am	14.10.2014

NACHRUF

Im September 2014 verstarb unser ehemaliger Wehrführer und langjähriger Kamerad

Reiner Necke

Wir trauern mit seiner Familie und werden unserem Kameraden und Freund Reiner stets ein ehrenvolles Andenken bewahren.

Mitglieder und Vorstand des Vereins der Freiwilligen Feuerwehr Oberroßla e. V. sowie die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Oberroßla

Volksbund

Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.,
Landesverband Thüringen
Bahnhofstraße 4a, 99084 Erfurt
Telefon: 0361 6442175,
Telefax: 0361 6442174
E-Mail: thueringen@volksbund.de

Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge

Die diesjährige Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - Landesverband Thüringen - im Rahmen des Volkstrauertages findet vom **27. Oktober bis 16. November 2014** (Volkstrauertag) statt.

Der gemeinnützige Verein verwendet die Spendengelder zur Pflege und Erhaltung deutscher Kriegsgräber im In- und Ausland. Die Sammlung wurde durch das Thüringer Landesverwaltungsamt mit Sitz in Weimar unter dem Aktenzeichen 200.10-2152.10-09/14 TH vom 29. Oktober 2013 entsprechend genehmigt.

Die bekannten Sammel- und Abrechnungslisten sowie Sammlerausweise gibt es bei Frau Matz in der Stadtverwaltung Apolda, Abt. Zentrale Dienste, Markt 1, 99510 Apolda, Tel. 03644 650-166.



Das Amtsblatt wird auf umweltfreundlichem Papier gedruckt.

Nichtamtlicher Teil: Kultur



Kulturzentrum Schloss Apolda, Unterm Schloss 3 · 99510 Apolda ·
Tel. 03644 650-423 · E-Mail: kulturzentrum@apolda.de

Veranstaltungen November bis Dezember 2014

Freitag, 21. November 2014, 19:30 Uhr

*„Indien-Sadhus am Ganges“
Diaschau mit Bodo Steguweit*

Eintritt: 5,00 EUR Vorverkauf;
6,00 EUR Abendkasse*



Die neue Diashow des Rastenberger Weltenbummlers Bodo Steguweit führt auf eine unerwartete Reise nach Indien. In seinem live präsentierten Dia-Vortrag geht Bodo Steguweit auf seine persönlichen Reiseerlebnisse und Begegnungen mit den Menschen in Indien ein. Ein einfühlsamer und packender Reisebericht über ein Land mit einer uralten religiösen Tradition. Ein Höhepunkt der Reise ist der Besuch der Kumbh Mela. Die Kumbh Mela ist das größte religiöse Fest der Welt und für hinduistische Pilger ist der Besuch in der Stadt Allahabad ein wichtiger Höhepunkt in ihrem Leben. Alle 12 Jahre kommen Millionen Hindus nach Allahabad, wo sich die Flüsse Ganges und Yamuna vereinigen und der mythische Fluß Saraswati entspringen soll, um beim rituellen Bad Erlösung zu finden.

Was Jerusalem für Christen und Juden und Mekka für Moslems, das ist Varanasi für Hindus - die heiligste unter allen Städten. Varanasi ist so grell, laut, bunt, spirituell und marktschreierisch wie das Land selbst. Seit Jahrtausenden strömen Pilger aus allen Teilen Indiens in diese uralte Stadt an den Ufern des Ganges, um beim allmorgendlichen rituellen Bad von ihren Sünden befreit zu werden oder durch die Totenverbrennung an den Ghats den ewigen Kreislauf der Wiedergeburten zu durchbrechen.

Freitag, 5. Dezember 2014, 20:00 Uhr

*Weihnatskabarett
„Männerwirtschaft“
mit der „Arche“, Erfurt*

Eintritt: 12,00 EUR Vorverkauf;
15,00 EUR Abendkasse*



mit Andreas Pflug, Dominique Wand & der „Arche“-Band: Wolfgang Wollschläger/Yulia Martynova (p), Christian Wiedenhöft (b), Burkhard Wieditz (dr)

Regie: Harald Richter

Das Thema ist nicht neu, aber unsterblich, solange es Männer geben wird. Wie ist der Mann von heute: Macho oder Softie, zwischen bierschwangem Fußballfan und „ich kann auch asiatisch kochen“, gleichberechtigt oder immer mehr verdrängt durch Frauen in Führungspositionen? Neigt er durch den Wegbruch steinzeitlicher Jagdgründe zwanghaft zum Sexismus, obwohl sein bestes Teil laut einer Studie weltweit um 10 Zentimeter geschrumpft sein soll!? Männer sehen sich beruflich und privat oft überhöhten Ansprüchen gegenüber. Die Situation belastet auch deren Gesundheit. Sie sterben im Durchschnitt fünf Jahre früher als Frauen, begehen dreimal so oft Selbstmord, sind öfter krank und nehmen ihre Gefühle und Körpersignale weniger ernst. Das klingt ziemlich dramatisch und bedarf einer Betrachtung von der heiteren Seite, meinten die Kabarettisten. Und so stellen sie sich die Frage, was der Mann von heute muss, was er kann, was er darf und was eben auch nicht. Ein abendfüllendes Programm für garantiert beiderlei Geschlecht!



Veranstaltung mit Versorgung

* Kartenvorverkauf: Tourist-Information Apolda,
Markt 1, 99510 Apolda, Tel. 03644 650-100,

Sonntag, 7. Dezember 2014, 11:00 Uhr

*Kinderkonzert „Meeresrauschen“
aus der Reihe
WIRBEL.WIND.KONZERTE
Kinderkultur Thüringen*

Eintritt: 5,00 EUR Vorverkauf*
und Tageskasse



Mit ihrem neuen Programm »Meeresrauschen« laden die WIRBEL.WIND.KONZERTE des Vereins Kinderkultur Thüringen ihre Besucher auf eine abenteuerliche Reise ins Reich der Tiefe ein.

Beim Tauchen im Meer entdecken Kathrin Bonke (Moderatorin und Flötistin) und Klaus Wegner (Klarinettist der Musik- und Kunstschule Jena) ein altes Piratenschiff. Als sie sich auf eine abenteuerliche Reise unter die Wasseroberfläche begeben, lernen sie einen musikalischen Wassermann (André Hammerschmied, Klavier) kennen, der ihnen die abwechslungsreiche, klingende Unterwasserwelt zeigt. Im Rausch der Töne vergessen die beiden Taucher fast, dass es unter Wasser auch gefährliche Tiere wie Haie gibt.

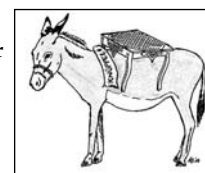
Die Mischung aus Zuhören und Mitmachen wird auch bei diesem Konzert für 4-8-jährige Kinder mit ihren Familien wieder ausgewogen sein: Anspruch und Spiel - von jedem ist etwas dabei. Eröffnet wird das Konzert mit Maurice Ravels virtuosem »Jeux d'eau« für Klavier solo, gefolgt von einem Seepferdchen-Ballett zum Mittanzen und einer Tarantella von Saint-Saens, bei der kräftig mit Hand und Fuß mitgewirkt werden darf. Darauf folgt wieder eine farbenreiche Komposition von Claude Debussy, der sich bei seinen Musikstücken häufig vom Meer inspirieren ließ. Forellen-Komponist Franz Schubert ist in diesem Konzert ebenso mit von der Partie wie seine romantischen Kollegen Robert Schumann und Carl Reinecke, die für die sanften Töne zuständig sind. Als sich der Hai musikalisch nähert, sorgt der Franzose André Jolivet (1905-1974) für die bissigen Töne. Am Ende zaubern alle Kinder gemeinsam durch das Muschel-Lied eine Perle auf die Hand.

Weitere Informationen unter www.kinderkultur-thueringen.de oder
Tel.: 03641 448365.

Samstag, 13. Dezember 2014, 11:00 und 15:00 Uhr
Sonntag, 14. Dezember 2014, 11:00 und 15:00 Uhr

*Weihnatsmärchen „Tischlein deck dich“
mit dem Apoldaer Amateurtheater e.V.*

Karten: in „Der Buchladen in Apolda“



Warum musste der alte Schneider unbedingt auf seine Ziege hören? Stattdessen wirft er seine drei Söhne vom Hof. Diese verabreden sich, jeder ein Handwerk zu erlernen und sich nach genau drei Jahren wieder zu treffen. So ziehen sie los. Alle drei erhalten von ihrem jeweiligen Meister ein kostbares Geschenk zum Abschied. Doch sollte man mit errungenen Reichtümern sein Glück nicht auf die Probe stellen und zu sehr damit prahlen. Der Jüngste muss es sonst zum Schluss wieder richten...

Freitag, 19. Dezember 2014, 17:00 Uhr

*Weihnatskonzert mit Schülern der Musikschule
„Ottmar Gerster“, Außenstelle Apolda*

Eintritt frei

Junge Solisten und Ensembles präsentieren weihnachtliche Weisen.

Vereinsnachrichten

Faschings-Regionalverein Apolda e.V.

Eröffnung der nährischen Saison

Am Dienstag, dem 11. November 2014, erfolgt pünktlich 11:11 Uhr die traditionelle Schlüsselübergabe vom Bürgermeister der Stadt Apolda und vom Landrat des Kreises Weimarer Land an das „Nährische Volk“.

Beginn ist um 10:00 Uhr auf dem Marktplatz in Apolda vor dem Rathaus.

An der Veranstaltung nehmen viele Faschingsvereine der Region teil. Danach wird mit einem zünftigen Frühschoppen in der Stadthalle Apolda im großen Saal stimmungsvoll weiter gefeiert. Der Apoldaer Faschingsclub e.V. lädt dazu alle Nährinnen & Narren recht herzlich ein!

Für die Versorgung auf dem Marktplatz und in der Stadthalle ist gesorgt.

Das Motto für den Faschingsumzug am 14. Februar 2015 wird selbstverständlich auch zur Saisoneroöffnung bekannt gegeben.

Sollten Sie noch Fragen haben, so wenden Sie sich bitte an den Zugmeister des FRA:

Klaus-Dieter Weilepp
Tel.: 03644 562338
Handy: 0160 2120526
E-Mail: weilepp.ap@arcor.de

Mit Nährischen Grüßen: Apolle – Hinein!!!



gez. Klaus-Dieter Weilepp
Zugmeister

Halloween am Schrönplatz



am Freitag, dem 31. Oktober 2014, ab 18:00 Uhr

Leckere Speisen · Heiße und kalte Getränke · Spiele für Kinder
· Gruselige Musik · Leuchtende Kürbisse · Lampionumzug

Als Eintritt wünschen wir uns einen leuchtenden Kürbis.

Apolda blüht auf

Freie Gärten

Die Kleingartenanlage „Frisch Auf“ e.V., Max-Planck-Straße hat freie Kleingärten unterschiedlicher Ausstattung zum Teil sehr günstig zu verpachten.

Größe: ca. 400 m²

Pachtpreis: 0,06 EUR pro m²

Strom- und Wasseranschluss sind vorhanden.

Interessenten möchten sich bitte telefonisch unter 03644 564425 oder 03644 555339 melden.

gez. Klaus Kuchenbäcker

Kleingartenanlage „GOETHE“ Apolda e.V., Joliot-Curie-Straße

Wir suchen für unsere freien Gärten noch Pächter.

Alle Gärten haben Strom- und Wasseranschluss und sind zwischen 300 m² und 600 m² groß. Des Weiteren kann unser Vereinsheim für private Feierlichkeiten angemietet werden. Im Innenbereich stehen ca. 30 und im Außenbereich (Terrasse) 10 Sitzplätze zur Verfügung. Eine umfangreiche Ausstattung ist vorhanden.

Interessenten melden sich bitte unter der Tel. Nr. 03644 562712 oder 0157 57950357.

Der Vorstand

Freizeitzentrum „Lindwurm“ e.V.
99510 Apolda, Reuschelstraße 3,
Tel. 03644 563012
Mail: info@lindwurm-apolda.de
Home: www.lindwurm-apolda.de



Familien-, Spiel- und Basteltag im Freizeitzentrum „Lindwurm“ e.V. Apolda

Am Samstag, dem 22. November 2014, findet in der Zeit von 14:00 bis 17:00 Uhr, im Freizeitzentrum „Lindwurm“ e.V., wieder der beliebte Familien-, Spiel- und Basteltag statt.

Unter fachkundiger Anleitung einer Mitarbeiterin des Apoldaer toom-Marktes können weihnachtliche Dekorationen für Tisch und Wand selbst hergestellt werden.

Die Kreativwerkstatt wartet mit einer ganzen Reihe neuer Angebote auf. So zum Beispiel mit dem Marmorieren von Weihnachtsbaumkugeln oder dem Anfertigen von weihnachtlichen Geschenkverpackungen. Bewährtes, wie das Bemalen von Gießfiguren oder das Gestalten von Schüttelkugeln stehen ebenfalls auf dem Programm.

Die Keramikwerkstatt wird zum Formen weihnachtlicher Dekorationsartikel aus Ton geöffnet sein.

In der Holzwerkstatt können weihnachtliche Dekorationsartikel gefertigt werden.

In einer Tombola kann jeder sein Glück versuchen. Es warten zahlreiche Preise auf Groß und Klein.

Für Kurzweil sorgen im Kindercafé Trickfilme und für den kleinen Hunger zwischendurch gibt es Crêpes und heißgebackene Waffeln.

Wir, das Lindwurmteam, freuen uns schon jetzt auf zahlreiche Besucher!

Aus den Ortsteilen

11. Adventsnachmittag mit Hoffest

Am 6. Dezember 2014 findet der schon zur Tradition gewordene Adventsnachmittag mit Hoffest in Oberndorf statt. Zum elften Mal wird dieses Ereignis mit dem Adventsgottesdienst 14:00 Uhr in der „Sankt Anna“ Kirche in Oberndorf eröffnet. Anschließend geht es auf dem Winter-Hof mit Kaffee und Kuchen, Glühwein u.a. Getränken weiter.

Für die Kinder liest der Märchenonkel aus Büchern vor, es kann unter Anleitung gebastelt werden und der Nikolaus kommt mit einem Sack voller Überraschungen.

Gegen Abend erhellen Feuerkörbe und die festliche Illumination den Hof – der Rost brennt.

Die Kirchgemeinde als Veranstalter erwartet wieder regen Besuch. Der Erlös kommt der Erhaltung der Kirche zugute.

gez. **Wolfgang Winter**

Öffentliche Stellenausschreibung

Die **Stadtverwaltung Apolda** bietet motivierten und engagierten Jugendlichen für das Ausbildungsjahr 2015

Ausbildungsplätze zur/m Verwaltungsfachangestellten

an.

Voraussetzung für diese Berufsausbildung ist mindestens ein guter Realschulabschluss, insbesondere in den Fächern Deutsch und Mathematik.

Ausbildungsbeginn ist der 1. September 2015.

Es wird eine dreijährige abwechslungsreiche und umfassende schulische und praktische Ausbildung in der öffentlichen Verwaltung geboten. Für Abiturienten besteht die Möglichkeit, die Ausbildungszeit auf zwei Jahre zu verkürzen.

Das Ausbildungsverhältnis und die Ausbildungsvergütung richten sich nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD).

Bei erfolgreichem Ausbildungsabschluss wird eine anschließende Übernahme in ein Beschäftigungsverhältnis in Aussicht gestellt.

Ihre **Bewerbungsunterlagen** (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, die letzten beiden Zeugnisse bzw. Abschlusszeugnis, Nachweise über Praktika, Telefonnummer sowie E-Mail-Adresse) senden Sie

bis zum 30. November 2014

an die **Stadtverwaltung Apolda, Personalwesen, Markt 1, 99510 Apolda**, oder per Mail an personalwesen@apolda.de.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bitte reichen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen in Kopie ein. Bei gewünschter Rücksendung Ihrer Unterlagen wird um einen ausreichend frankierten Rückumschlag gebeten. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen vernichtet.

gez. **Rüdiger Eisenbrand**
Bürgermeister

Bekanntmachungen

Schönste Fassade(n) 2014 gesucht

Die Apoldaer Bürgerinnen und Bürger sind auch in diesem Jahr aufgerufen, Vorschläge einzureichen, welches Haus im Stadtgebiet und in den Ortsteilen ihrer Meinung nach im Zeitraum von November 2013 bis November 2014 die schönste Fassade erhalten hat und prämiert werden sollte.

Gesucht werden Fassaden, die durch Sanierung oder Umgestaltung in dieser Zeit wieder in neuem Glanz erstrahlen. Besonderes Augenmerk soll auf die Wiederherstellung von Detailelementen, wie Gesimse, Konsolen, Türen, Fenstergewände und historische Fenstersprossungen gelegt werden.

Bei Neugestaltung sollten diese Elemente in geeigneter Form und in entsprechendem Material erfolgen. Aber es können auch Neubauten prämiert werden, die sich als Lückenschließungen sowohl in Proportionen als auch in ihrer Gestaltung gut in das Stadtbild oder das des Ortsteils einfügen.

Für die Prämierung der „Schönsten Fassade 2014“ stehen neben Mitteln aus dem städtischen Haushalt dankenswerter Weise auch Sponsorenmittel der Wirtschaftsförder-Vereinigung Apolda/Weimarer Land e.V. und der Sparkasse Mittelthüringen zur Verfügung.

Vorschläge (mit Foto) sind bis zum **24. November 2014** an die Stadtverwaltung Apolda, Fachbereich Stadtplanung und Bauwesen, Markt 1, 99510 Apolda, zu schicken.

Eine Jury wird aus den eingereichten Vorschlägen den oder die Preisträger ermitteln.

gez. **Rüdiger Eisenbrand**, Bürgermeister

Beschlüsse des Stadtrates vom 13. August 2014

Beschluss-Nr. SR-33/14

Beschluss über die Abwägung zur Beteiligung nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB zum Entwurf des Bebauungsplanes für die Gemeinbedarfsfläche „Sportkomplex an der Adolf-Aber-Straße“ (Abwägungsbeschluss)

Der Stadtrat beschließt die Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der im Rahmen der öffentlichen Auslage eingegangenen Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplanes für die Gemeinbedarfsfläche „Sportkomplex an der Adolf-Aber-Straße“. Es ist der Planentwurf vom März 2014 maßgebend.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst folgende Flurstücke in der Gemarkung Apolda: Flurstücke 2134/35; 2134/36; 2134/38; 2134/39; 2134/40; 2134/62 und Teilflächen der Flurstücke 2134/65; 2134/68; 2134/83 und 2139/9.

*

Beschluss-Nr. SR 35/14

Beschluss über die Auftragsvergabe von Planungsleistungen (Objektplanung) für den Neubau einer multifunktional nutzbaren Dreifeldsporthalle und Umfeldgestaltung

Der Stadtrat beschließt nach einem zweistufigen VOF-Verfahren die Auftragsvergabe von Planungsleistungen zur Objektplanung, Leistungsphasen 5 bis 9, für den Neubau einer multifunktional nutzbaren Dreifeldsporthalle und Umfeldgestaltung an die Bietergemeinschaft Junk & Reich Architekten BDA Planungsgesellschaft mbH/ Hartmann + Helm Planungsgesellschaft mbH, Weimar. Die vorläufige Honorarsumme beträgt ca. 343.000,00 EUR brutto.

Fortsetzung auf Seite 163

Amtlicher Teil: Bekanntmachungen

Fortsetzung von Seite 162

Beschluss-Nr. SR-36/14

Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen (Rohbauarbeiten) für die Sanierung und Erweiterung der GS „Am Schötener Grund“

Der Stadtrat beschließt nach öffentlicher Ausschreibung die Vergabe der Bauleistungen zu Los 02 – Rohbauarbeiten – für die Sanierung und Erweiterung der GS „Am Schötener Grund“ an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma WBB Bau & Beton GmbH, Umpferstedt. Die Auftragssumme beträgt 461.378,07 EUR brutto.

*

Beschluss-Nr. 474-XXXVI/14

Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen für die Umgestaltung Goerdelerstraße und Johannissgasse

Der Stadtrat vergibt nach öffentlicher Ausschreibung die Bauleistungen für die Umgestaltung Goerdelerstraße und Johannissgasse an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma Thomas Bau GmbH, Weimar. Die Auftragssumme beträgt 370.276,70 EUR brutto.

Beschlüsse des Bau- und Werkausschusses (BWAS) vom 5. August 2014

Beschluss-Nr. BWAS – 1/14

Wahl der/s Vorsitzenden des Bau- und Werkausschusses des Stadtrates der Stadt Apolda

Der Bau- und Werkausschuss wählt gemäß § 27 Abs. 4 der Thüringer Kommunalordnung Frau Constanze Kehler zur Vorsitzenden des Bau- und Werkausschusses.

*

Beschluss-Nr. BWAS – 2/14

Wahl der/s stellvertretenden Vorsitzenden des Bau- und Werkausschusses des Stadtrates der Stadt Apolda

Der Bau- und Werkausschuss wählt gemäß § 27 Abs. 4 der Thüringer Kommunalordnung Herrn Olaf Müller zum stellvertretenden Vorsitzenden des Bau- und Werkausschusses.

*

Beschluss-Nr. BWAS – 6/14

Beschluss über die Auftragsvergabe von Planungsleistungen (Freianlagen und Verkehrsanlagen) für den Neubau einer multifunktional nutzbaren Dreifeldsporthalle und Umfeldgestaltung

Der BWAS beschließt die Vergabe der Planungsleistungen lt. HOAI, § 38 Freianlagen (Leistungsphasen 5 bis 8) und § 46 Verkehrsanlagen (Leistungsphasen 5 bis 8 einschließlich örtliche Bauüberwachung), für den Neubau einer multifunktional nutzbaren Dreifeldsporthalle und Umfeldgestaltung an das Büro Marcel Adam Landschaftsarchitekten, Potsdam. Die vorläufige Honorarsumme beträgt 46.774,83 EUR brutto.

*

Beschluss-Nr. BWAS – 7/14

Beschluss über die Auftragsvergabe von Planungsleistungen (Tragwerksplanung) für den Neubau einer multifunktional nutzbaren Dreifeldsporthalle und Umfeldgestaltung

Der BWAS beschließt die Vergabe der Planungsleistungen lt. HOAI, § 52 Tragwerksplanung (Leistungsphasen 5 und 6) und § 55 Technische Ausrüstung (Leistungsphasen 5 bis 9), für den Neubau einer multifunktional nutzbaren Dreifeldsporthalle und Umfeldgestaltung an das Büro HSP Helk, Schulz & Dr. Prabel Ingenieurgesellschaft mbH, Mellingen. Die vorläufige Honorarsumme beträgt 238.261,60 EUR brutto.

*

Beschluss-Nr. BWAS – 9/14

Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen (Abbrucharbeiten) für die Sanierung und Erweiterung der GS „Am Schötener Grund“

Der BWAS beschließt nach öffentlicher Ausschreibung die Vergabe

der Bauleistungen zu Los 01 – Abbrucharbeiten – für die Sanierung und Erweiterung der GS „Am Schötener Grund“ an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma SRG GmbH, Sondershausen. Die Auftragssumme beträgt 30.018,94 EUR brutto.

*

Beschluss-Nr. BWAS – 11/14

Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen (Aufzug) für die Sanierung und Erweiterung der GS „Am Schötener Grund“

Der BWAS beschließt nach öffentlicher Ausschreibung die Vergabe der Bauleistungen zu Los 03 – Aufzug – für die Sanierung und Erweiterung der GS „Am Schötener Grund“ an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma ELMA Elektro- und Maschinenbau GmbH, Naumburg. Die Auftragssumme beträgt 41.741,63 EUR brutto.

*

Beschluss-Nr. BWAS – 12/14

Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen (Erdarbeiten) für den Ersatzneubau einer Kindertageseinrichtung

Der BWAS beschließt nach öffentlicher Ausschreibung die Vergabe der Bauleistungen zu Los 01 – Erdarbeiten – für den Ersatzneubau einer Kindertageseinrichtung in der August-Bebel-Straße an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma B & V Hoch-, Kabel- und Tiefbau GmbH, Apolda. Die Auftragssumme beträgt 68.884,32 EUR brutto.

*

Beschluss-Nr. BWAS – 13/14

Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen (Entwässerung) für die Sicherungsmaßnahmen Dr.-Külz-Straße 4

Der BWAS beschließt nach beschränkter Ausschreibung die Vergabe von Bauleistungen zu Los 03 – Entwässerung – für Sicherungsmaßnahmen Dr.-Külz-Straße 4 an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma B & V Hoch-, Kabel- und Tiefbau GmbH, Apolda. Die Auftragssumme beträgt 27.339,06 EUR brutto.

*

Beschluss-Nr. BWAS – 14/14

Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen für den Ausbau Dorfplatz im Ortsteil Nauendorf

Der BWAS vergibt nach beschränkter Ausschreibung die Bauleistungen für den Ausbau des Dorfplatzes im Ortsteil Nauendorf an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma R. Bauer, Eisenberg. Die Auftragssumme beträgt 29.180,91 EUR brutto.

Die hier als Anlagen ausgewiesenen Unterlagen können zu den üblichen Sprechzeiten der Stadtverwaltung Apolda im Büro Stadtrat eingesehen werden.

Amtlicher Teil: Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Apolda für das Haushaltsjahr 2014

1. Der Apoldaer Stadtrat hat in seiner Sitzung am 17. September 2014 die 1. Nachtragshaushaltssatzung mit dem Haushaltsplan der Stadt Apolda für das Jahr 2014 mehrheitlich beschlossen. (Beschluss-Nr.: SR-46-14)
Sie wird hiermit entsprechend § 57 (3) ThürKO bekannt gemacht.

1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Apolda für das Haushaltsjahr 2014

Gemäß § 60 i. V. m. § 55 der Thüringer Kommunalordnung - ThürKO - in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41 ff.), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes zur Änderung des Thüringer Kommunalabgabengesetzes und anderer Gesetze vom 20. März 2014 (GVBl. S. 83), berichtigt am 30. April 2014 (GVBl. S. 154), erlässt die Stadt Apolda folgende Satzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte 1. Nachtragshaushaltsplan wird hiermit festgesetzt; dadurch werden

	erhöht um Euro	vermindert um Euro	und damit der Gesamtbetrag des Haushalts- plans einschließlich der Nachträge gegenüber bisher Euro	auf nunmehr Euro verändert
a) <u>Verwaltungshaushalt</u>				
die Einnahmen	237.858	0	32.767.856	33.005.714
die Ausgaben	237.858	0	32.767.856	33.005.714
b) <u>Vermögenshaushalt</u>				
die Einnahmen	234.807	0	12.783.171	13.017.978
die Ausgaben	234.807	0	12.783.171	13.017.978

§ 2

Die Ermächtigungen für Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht verändert.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird nicht verändert.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für Gemeindesteuern bleiben unverändert.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite der Stadt Apolda zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan bleibt mit 3.700.000 Euro unverändert.

§ 6

Diese Nachtragshaushaltssatzung tritt zum 1. Januar 2014 in Kraft.

Apolda, 22.09.2014

Stadt Apolda

gez. **Rüdiger Eisenbrand**, Bürgermeister

(Dienstsiegel)

2. Das Landratsamt Weimarer Land hat mit Schreiben vom 18. September 2014 einer vorfristigen Veröffentlichung zugestimmt.
3. Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2014 mit dem 1. Nachtragshaushaltsplan liegt in der Zeit vom
3. bis einschließlich 17. November 2014
öffentlich in der Stadtverwaltung Apolda, Bürgerbüro, Am Stadthaus 1, zu den Sprechzeiten der Stadtverwaltung Apolda, zur Einsichtnahme aus
4. Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2014 mit dem 1. Nachtragshaushaltsplan liegt bis zur Entlastung und Beschlussfassung nach § 80 Abs. 3 Satz 1 der ThürKO über die Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2014 in der Stadtverwaltung Apolda, Fachbereich Finanzen, Abteilung Kämmerei, Am Stadthaus 1, zu den Sprechzeiten der Stadtverwaltung Apolda, zur Einsichtnahme bereit.

Apolda, 22.09.2014

gez. **Rüdiger Eisenbrand**, Bürgermeister

(Dienstsiegel)

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der bekanntgemachten Satzung, die nicht die Genehmigung, die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadtverwaltung Apolda, Markt 1, 99510 Apolda, geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe von Gründen geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

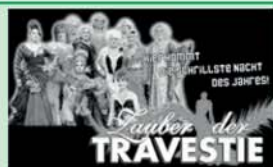
STADTHALLE APOLDA

VERANSTALTUNGS- UND TAGUNGSZENTRUM



Veranstaltungen

Sonntag,	02.11.	15.00 Uhr	RONNY WEILAND – DAS GOLDENE HERBSTFEST DER MUSIK & UNTERHALTUNG unserem beliebten singenden Steinmetz aus „Gramont“
Montag,	03.11.	16.00 Uhr	„Die Abenteuer des Pinocchio“ – Märchentheater mit dem KIMUGI Theater
Donnerstag,	06.11.	15.00 Uhr	Tanz für Junggebliebene – mit Solo-Entertainer Günter Bach



So., 30.11. | 17.00 Uhr
ZAUBER DER TRAVESTIE – DIE SCHRÄG-SCHRILLE, ANDERE REVUE
 die perfekte Illusion wird auch Sie in ihren Bann ziehen
 Kartenverkauf: Ticketshop Thüringen

Sa., 06.12.14, 20.30 Uhr, 15. Wintergalaball

mit exzellenter Ballmusik der
„CHRIS GENTEMAN GROUP“

Thüringer Tanzakademie
 Veranstalter: TTA 03643 777377



Do., 25.12.14, 20.00 Uhr,
COUNTRY-WEIHNACHT

„The Countryents“
 „Tino Bach – Back To Country“ und
 der Country-Disco Bonanza
 mit Rüdiger Görmär
 Kartenverkauf: Ticketshop Thüringen



Mi., 31.12.14, 19.30 Uhr,



SILVESTERGALABALL
 mit großem Silvesterbuffet

„The Golden Sixties Band“, DJ Ron,
 Showartistik mit AXEL S und
 dem Showballett KARO DANCERS

Kartenverkauf: nur Apoldaer Stadthalle

Tischreservierungen erforderlich

Sa., 31.01.15, 19.30 Uhr,

„TOM & CHÉRIE“
 Kabarett mit Katrin Weber und Tom Pauls

Getrost lassen sich Katz und Maus durch Mann und Frau ersetzen. Das ewige Spiel der Kontrahenten: wer jagt wen? Ein musikalischer Spaß mit unsterblichen Melodien und Welthits, bei dem sich alles um das unerschöpfliche Thema „SIE und ER und tausend Fragen“ dreht. Mit Humor, Charme und Esprit singen, spielen und tanzen die beiden Künstler jonglierend zwischen den Welten von Chanson, Jazz, Pop und Musical. Musikalisch begleitet werden sie dabei von der Rainer-Vothel-Band und gelegentlich auch von der Neuen Elblandphilharmonie.
Kartenverkauf: Ticketshop Thüringen (Restkarten)



Weitere Veranstaltungen

Dienstag,	11.11.	11.11 Uhr	Begrüßung der „5. Jahreszeit“ mit den regionalen Faschingsvereinen
Samstag,	15.11.	19.11 Uhr	Faschingsauftakt mit dem APOLDAER FASCHINGSClub e.V. und guter Blues zur närrischen Zeit mit dem LINDWURM FASCHINGSClub e.V.
Freitag,	28.11.	09.30 Uhr	THEATERAUFFÜHRUNG „Der Weihnachtsmann hat den Zug verpasst“ Kinderveranstaltung für Kindergärten
Donnerstag,	11.12.	15.00 Uhr	ADVENTSTANZ – Tanz für Junggebliebene
Freitag,	26.12.	21.00 Uhr	„WEIHNACHTSBLUES“ im Bistro mit „RESTPOSTEN“

Samstag, 10.01.15 17.00 Uhr **NEUJAHRSKONZERT 2015 mit der Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach**
 Beschwingte Melodien aus Oper, Operette und Musical

AUSVERKAUFT

NEU IM VORVERKAUF!

Freitag, 27.02.15 20.30 Uhr **THE FIREBIRDS live- „Let's Have A Party“**
 Samstag, 28.03.15 19.30 Uhr **ANAKONDA – das Beste aus 30 Jahren!**
 Kartenvorverkauf: Ticketshop Thüringen

Weitere Veranstaltungstipps und nähere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website.

Die Apoldaer Beteiligungsgesellschaft informiert

Sehr geehrte Badegäste!

Unsere diesjährige Freibadsaison endete am 07.09.2014. Bei gleichbleibenden Eintrittspreisen und einem sehr durchwachsenden Sommer konnten wir in 2014 auf weitaus weniger Besucher als im Vorjahr zurückblicken. 2013 ist kein vergleichbares Jahr, da viele Badegäste aus der Jenaer Region nach Apolda kamen. Letztes Jahr hatten viele Bäder mit Überschwemmungen und deren Folgen zu kämpfen, deshalb blieben diese Freibäder auch für längere Zeit wegen Sanierungsarbeiten geschlossen. Nach jetzigen Recherchen hatten die Freibäder in der Region im Jahr 2014 zwischen 30 bis 50 Prozent weniger Einnahmen und Besucher.

Unsere Besucher und Einnahmen ab 2008:

Jahr	Besucher	Umsatz
2008	31.485	50.482,00 EUR
2009	35.490	59.541,00 EUR
2010	34.923	59.089,00 EUR
2011	27.789	44.540,00 EUR
2012	34.818	56.160,50 EUR
2013	42.306	70.898,00 EUR
2014	25.967	43.078,00 EUR

Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihren Besuch und hoffen, Sie auch im Jahr 2015 wieder als Badegäste im Freibad Apolda begrüßen zu dürfen. Besuchen Sie unsere Schwimmhalle und Sauna.

Kursangebot des Apoldaer Bäderteams

Schwimmkurs für Kinder

Wo?	Schwimmhalle Apolda, Leutloffstraße 1a
Wann?	Montag, Dienstag und Donnerstag von 14:00 bis 15:00 Uhr
Kursdauer?	15 Stunden, 1 Unterrichtseinheit je 45 min.
Kostet?	75,00 EUR je Kurs inklusive Eintrittsgeld für jeweils 1 h. Der Betrag ist vor Kursbeginn an der Kasse in der Schwimmhalle zu entrichten. Sie erhalten eine Trainingskarte. Eine Rückerstattung bei nicht genutzten Trainingsstunden kann leider nicht erfolgen.
Anmeldung?	Sofort möglich! Kursbeginn 10. November 2014 oder Kursbeginn 15. Dezember 2014 Tel. 03644 564626 oder direkt an der Kasse in der Schwimmhalle.

Advents sauna!

Lassen Sie sich vom 1. bis 7. Dezember 2014 in diesem Jahr verwöhnen und genießen Sie die vorweihnachtliche Stimmung mit Ihrem Apoldaer Bäderteam.

Die ideale Vorbereitung für die Wintersaison findet in unserer Schwimmhalle in der Leutloffstraße 1a statt:

Aqua-Fitness-Kurs

Was ist das?	Aqua-Fitness ist ein Fitnesstraining/Aerobic im Tiefwasserbereich nach Musik. Dabei können Kraft, Ausdauer und Beweglichkeit gleichermaßen trainiert werden.
Warum?	Aqua-Fitness dient zur Steigerung von Gesundheit und Wohlfühl, verbessert die Abwehrkräfte und ist gelenkschonend. Große Muskelgruppen werden aktiviert und die Durchblutung gefördert. Es beugt Gewebeschäden vor bzw. hilft vorhandene Gewebeschäden (Cellulite) zu verbessern.
Wer?	Aqua-Fitness ist geeignet für Schwimmer aller Altersgruppen.
Wer nicht?	Aqua-Fitness ist nicht geeignet für Nichtschwimmer oder Personen mit offenen Wunden, Infekten, Ekzemen, Asthma und Herzkrankheiten.
Wo?	Schwimmhalle Apolda, Leutloffstraße 1a jeweils mittwochs 21:00 bis 22:00 Uhr; Kursbeginn ab: 3. Dezember 2014 und sonntags 19:30 bis 20:30 Uhr; Kursbeginn ab: 7. Dezember 2014
Kursdauer?	15 Wochen. Pro Woche 1 Kursstunde.
Kostet?	85,00 EUR je Kurs. Der Betrag ist vor Kursbeginn an der Kasse in der Schwimmhalle zu entrichten. Sie erhalten eine Trainingskarte. Eine Rückerstattung bei nicht genutzten Trainingsstunden kann leider nicht erfolgen.
Anmeldung?	Telefonisch unter Tel. 03644 564626 oder direkt an der Kasse in der Schwimmhalle.



Bestattungsinstitut Apolda GmbH



Ihr kommunaler
Bestatter

Wir begleiten Sie in schweren Stunden

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge
- auf Wunsch besuchen wir Sie zu Hause

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Telefon (03644) 56 27 30 · Fax 55 57 10
Utenbacher Straße 66 · 99510 Apolda

www.bestattung-apolda.de
e-mail: bestattungsinstitut.apolda@gmx.de

**Werben Sie
in der nächsten
Ausgabe mit einer
Weihnachtsanzeige**

Rufen Sie uns an:

650152

oder mailen Sie uns
amtsblatt@apolda.de

Jahresverbrauchsablesung

Im Zeitraum vom 01.12.2014 bis 19.12.2014 werden Ihre Strom- und Gaszähler durch Mitarbeiter der ENA Energienetze Apolda GmbH abgelesen. Dies betrifft das Stadtgebiet Apolda sowie Herrensen-Sulzbach, Nauendorf, Niederroßla (gasseitig), Oberndorf, Oberroßla/Rödigsdorf, Schöten, Utenbach und Zottelstedt.

Wir bitten Sie, den durch die ENA Energienetze Apolda GmbH beauftragten Alesern Zutritt zu Ihren Zählern zu gewähren, um eine ordnungsmäße Ablesung zu gewährleisten. Die Aleser können sich mit einem Dienstaussweis der ENA Energienetze Apolda GmbH legitimieren. Es folgt keine Vorortkassierung.

Der Strom- und Gasverbrauch von immer mehr Strom- und Gasabnehmern wird über neue elektronische Zähler (sogenannte Smart-Meter) abgerechnet. Smart Metering ist ein wichtiger Schritt in die Zukunft und grundlegender Baustein für die effiziente Nutzung von Strom und Gas. Intelligente Zähler bieten Ihnen zum Beispiel Informationen zu Ihrem aktuellen Energieverbrauch. Diese neue Technik erhält zurzeit noch eine separate Betreuung durch unsere technischen Mitarbeiter. Aus diesem Grund bitten wir die Kunden, deren Energieverbrauch bereits über diese „intelligenten Zähler“ abgerechnet wird um Verständnis, dass Ihnen einer unserer Mitarbeiter ggf. – neben der Ablesung Ihrer „herkömmlichen“ Strom- und Gaszähler – einen weiteren Besuch abstattet, um den Smart-Meter-Zähler abzulesen.



Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

*Wir sagen Dankeschön
für die großzügigen
Geschenke, Blumen, Karten
und die lieben Worte
zu unserer Hochzeit.
Besonderen Dank an
das Team der Gaststätte
„Parkidyll“ für die
Ausrichtung unserer Feier.*

*Sarah und
Gordon Stachelroth*



Tourist-Information Apolda

Rathaus, Markt 1, 99510 Apolda
Tel. 03644 650-100, Mail: touristinformation@apolda.de

*Bei uns können Sie regionale Geschenkartikel und
Tickets für Veranstaltungen erwerben.*



Die Apoldaer Wasser GmbH informiert:

Ablesung der Wasserzähler

In Vorbereitung auf die Jahresverbrauchsabrechnung 2014 möchten wir Sie über den geänderten Ablesemodus informieren. Ab diesem Jahr werden wir die Messeinrichtungen (Wasserzähler) durch unsere Mitarbeiter in einem **3-Jahres-Rhythmus** ablesen. Das bedeutet, dass die Kunden der Stadt Apolda sowie Ortsteile im Kalenderjahr 2014 durch die Mitarbeiter der Apoldaer Wasser GmbH abgelesen werden. Der Aufstellung können Sie den geplanten Aleserhythmus sowie den Termin der Ablesung 2014 entnehmen.

	2014	2015	2016
Apolda	Ablesung Apoldaer Wasser GmbH 17.11.-19.12.2014	Selbstablesung	Selbstablesung
Herrensen-Sulzbach	Ablesung Apoldaer Wasser GmbH 12.11.-19.11.2014	Selbstablesung	Selbstablesung
Nauendorf	Ablesung Apoldaer Wasser GmbH 10.11.2014	Selbstablesung	Selbstablesung
Oberndorf	Ablesung Apoldaer Wasser GmbH 10.11.-11.11.2014	Selbstablesung	Selbstablesung
Oberroßla	Ablesung Apoldaer Wasser GmbH 17.11.-28.11.2014	Selbstablesung	Selbstablesung
Rödigsdorf	Ablesung Apoldaer Wasser GmbH 11.12.-12.12.2014	Selbstablesung	Selbstablesung
Schöten	Ablesung Apoldaer Wasser GmbH 10.11.-11.11.2014	Selbstablesung	Selbstablesung
Utenbach	Ablesung Apoldaer Wasser GmbH 11.11.-14.11.2014	Selbstablesung	Selbstablesung

2015 planen wir erneut keine Preiserhöhung und haben im 20. Jahr unsere Wasserpreise trotz kontinuierlicher Umsatzrückgänge und allgegenwärtigen Kostensteigerungen stabil halten können.

Der Bund der Steuerzahler Thüringen (Preisstand 01.06.2014) hat im Preisvergleich der 38 größten Regionen Thüringens beim 3-Personenhaushalt uns als 2. wirtschaftlichsten Anbieter in Thüringen benannt (beim 1-Personenhaushalt Platz 5).

Bei eventuellen Rückfragen bzw. Terminvereinbarungen wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter unseres Kundenservice Telefonnummer 03644 539-199, Fax 03644 539-140 oder per E-Mail info@wasserapolda.de.

Apoldaer Wasser GmbH



...da fühlt ich mich wohl

Alte Stadt - Apotheke
Apolda

Apothekerin Brita Rodner
Markt 11 · 99510 Apolda · Tel. 03644 562757
www.apotheke-apolda.de

**Einladung zum Vortrag
Aromatherapie in
der kalten Jahreszeit**

Wann: Donnerstag, 20.11.2014, 18:30 Uhr
Wo: MGH Apolda, Dornburger Str. 14

Erfahren Sie von unserer Aroma-
expertin Michaela Hensel wann und wie
Sie ätherische Öle anwenden.

Bitte melden Sie sich zum Vortrag
in der Apotheke an.

Unser Angebot!

10% Rabatt beim Kauf eines Aromäols.
gültig bis 30. November 2014

Computereck

Ihr Partner in Sachen PC

Karsten Müller
99510 Apolda · Brandesstraße 1a
Tel. 03644 / 5590 - 77 Fax - 76
e-mail: service@computereck-apolda.de
www.computereck-apolda.de

**Microsoft
CERTIFIED
Systems Administrator**

- * Computer, Notebooks, Drucker, Peripheriegeräte
- * Datenrettung und -wiederherstellung
von Festplatten, Speicherkarten und USB-Sticks
- * Tinte und Toner - original und kompatibel
- * DSL, WLAN, Netzwerke - Einrichtung und Wartung

FREIE WERKSTATT

Ambulante Privatpflege Elena

Weihnachts-Spezial vom 1. Dezember bis 19. Dezember 2014

1 h kostenlose Betreuung für Neukunden (mit Aussicht auf Übernahme)

- gemeinsame Weihnachtseinkäufe
- Tannenbaum schmücken
- Plätzchen backen



„Weihnachten darf durchaus eine Zeit des Zuviels sein, vor allem
ein Zuviel an Zeit schenken. Für die meisten von uns immer noch
eine der größten Herausforderungen.“ (Monika Minder)

Ansprechpartner Elena Usatencu, Schillerstraße 26a, 99510 Apolda
Tel.: 03644 839181 und 017655379935

DAS WUNSCHBILD-ATELIER
RÜDIGER BAHR - LIEBESKIND

Originalzeichnungen, Kunstdrucke
Auftragsarbeiten, Wunschbilder,
Portrait, Akt, Erotik,
Wappen, Urkunden, Exlibris
Gestaltung von Flyern, Visitenkarten

Offenes Atelier

Am Montag, den 1. Dez. 2014 ab 17.00 Uhr
mit Präsentation der neuesten Werke.
Herzliche Einladung an alle Interessierten!

www.wunschbildatelier.de
Stobraer Straße 12 / 99510 Apolda
Tel.: 03644 - 51 73 44

Autoversicherung
Jetzt wechseln und sparen!

Holen Sie gleich Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich von
diesen Vorteilen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Handeln Sie!
Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**
Wir freuen uns auf Sie!

**Vertrauensfrau
Steffi Scherneck**
Tel. 036465 40589
steffi.scherneck@HUKvm.de
Kapellendorfer Str. 22
99510 Apolda
nach telefonischer Vereinbarung

**Vertrauensfrau
Christel Bitter**
Tel. 036461 20680
christel.bitter@HUKvm.de
Dorfstr. 50
99518 Niedertrebra
Mo. + Do. 17:30 – 19:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

**Vertrauensfrau
Maria Gundermann**
Tel. 03644 5159949
maria.gundermann@HUKvm.de
Kanoldstr. 12
99510 Apolda
Mo. 9:00 – 12:00 + 14:00 –
19:00 Uhr
Mi. 15:00 – 17:30 Uhr
Do. 9:00 – 12:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



BRIEFBOGEN KATALOGE ILLUSTRATIONEN
WEBDESIGN BROSCHÜREN NEWSLETTER
PROSPEKTE RETUSCHE VISITENKARTEN
FLYER BILDCOMPOSING ZEITSCHRIFTEN
KATALOGE LOGO MAGAZINE KONZEPTION